

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB 1

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

UL. GRADA VUKOVARA 70

(adresa nadležne jedinice)

31-10-2018

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

Nadležni trgovački sud ZAGREB
Poslovni broj spisa St - 1942 / 2018

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

SLAWINSKI & CO. GMBH

OIB

Adresa / sjedište

INDUSTRIESTR. 11, 57076 SEGEN, NJEMACIA

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

SLWITECH d.o.o.

OIB

03813303179

Adresa / sjedište

BRZE (SVETA KERYA), DR. FRANJE TUOMAXA 14

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Ugovor o kupoprodaji robe

Iznos dospjele tražbine 25.976,51 (kn)

Glavnica 24.494,00 (kn)

Kamate 1.482,51 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

RAČUN

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA (NE) za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave _____

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum

ZAGREB, 30. 10, 2018

Potpis vjerovnika

ZAJEDNIČKI ODVJETNIČKI URED

PRALJAK & SVIĆ

ZAGREB, RADNIČKA C. 37b

Odvjetnik

MARKO PRALJAK

Zagreb, 29.10.2018.
Naš broj: MP- 12/459

Na broj: St-1942/2018

FINA ZAGREB

**Ulica grada Vukovara 70
10000 Zagreb**

»Pisarnica - predstečajni postupak«

Vjerovnik: SLAWINSKI & CO. GMBH, Industriestr. 11, 57076, Siegen,
Njemačka

Dužnik: SINITECH d.o.o., Brezje, Sveta Nedelja, Franje Tuđmana 14,
OIB: 03813303179

PODNEŠAK VJEROVNIKA

kojim prijavljuje tražbinu

2x

1. Vjerovnik ovim putem obavještava Naslov kako će ga u rubriciranom postupku zastupati odvjetnik Marko Praljak iz *Zajedničkog odvjetničkog ureda Praljak & Svić, Zagreb, Radnička cesta 37b*, te se moli Naslov sva pismena dostavljati na adresu imenovanog punomoćnika.
2. Vjerovnik i Dužnik su bili u poslovnom odnosu kupoprodaje pri čemu bi tužitelj na osnovu tuženikove narudžbe isporučivao robu.
3. Nakon otvaranja postupka predstečajne nagodbe Dužnik je evidentirao obvezu prema Vjerovniku u iznosu od 24.571,81 kuna u Prijedlogu plana restrukturiranja u tablici 1.1.9. Ukupne obveze društva pod rednim brojem 147, objavljenom na web stranici <https://e-oglasna.pravosudje.hr> dana 06.09 2018. godine.

Dokaz: *nesporno.*

4. Obzirom da gore navedeni iznos, kojeg i sam Dužnik navodi, ne sadrži cjelokupnu tražbinu Vjerovnika prema Dužniku, Vjerovnik ovim putem prijavljuje svoje ukupno potraživanje prema u **iznosu 25.976,51 kuna.**

5. Ukupno potraživanje uključuje:

- (i) Iznos glavnice duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena u visini od 24.494,00 kuna na dan otvaranja postupka predstečajne nagodbe;

Dokaz: račun broj 120898

- (ii) Iznos zakonskih zatezних kamata na glavniciu duga za neplaćenu robu koja je Dužniku isporučena, a koja kamata je obračunata od dospijeca računa do dana otvaranja postupka sklapanja predstečajne nagodbe.

Dokaz: *izračun kamata.*

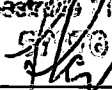
6. Slijedom svega navedenog, Vjerovnik predlaže evidentirati ovu prijavu te utvrditi potraživanje Vjerovnika u iznosu 25.976,51 kuna kao nesporno.

SLAWINSKI & CO. GMBH,
koga zastupa:

ZAJEDNIČKI ODVJETNIČKI URNO
PRALJAK & SVIĆ
ZAGREB, RADNIČKA C. 37b
Odvjetnik
MARKO PRALJAK

Prilog: punomoć;

obrazac prijave tražbine vjerovnika u 2 primjerka s pripadajućim dokazima.

| POWER OF ATTORNEY | PUNOMOĆ |
|--|--|
| I/We SLAWINSKI & CO. GMBH, Industriestr. 11, 57076 Siegen, Germany, authorize to legally represent myself/us attorneys: Marko Praljak Marin Svić | Mi SLAWINSKI & CO. GMBH, Industriestr. 11, 57076 Siegen, Njemačka, ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupaju odvjetnici: Marko Praljak Marin Svić |
| in the enforcement / litigation / pre-bankruptcy / bankruptcy procedure conducted before Financial Agency and Commercial court in Zagreb | u ovršnom / parničnom / predstečajnom / stečajnom postupku koji se vodi pred Financijskom agencijom i Trgovačkim sudom u Zagrebu |
| Reference number: St-1942/2018 | pod poslovnim brojem: St-1942/2018 |
| Against: SINITECH d.o.o., Dr. Franje Tuđmana 14, Brezje, Sveta Nedjelja, OIB: 03813303179 Croatia | Protiv: SINITECH d.o.o., Dr. Franje Tuđmana 14, Brezje, Sveta Nedjelja, OIB: 03813303179, Hrvatska |
| Furthermore, I/We authorize the above named lawyer/s to represent myself/us in all my/our legal procedures before the Financial Agency, competent commercial court and other competent bodies, especially to file an application for registration of our/my claim, to represent us/me on the pre-bankruptcy meetings, to vote in my/our name and in particular to sign the pre-bankruptcy settlement agreement in front of the competent commercial court on our behalf, and in order to protect and realize my/our rights and legally based interests, to take in my/our name all legal actions and use all legally anticipated means, file the law suits and other motions, receive money and financial values and issue the required receipt confirmations. | Nadalje ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima ispred Financijske agencije, nadležnog trgovačkog suda, kao i kod svih drugih državnih organa, a posebice da podnese(u) prijavu naše (moje) tražbine, da nas (me) zastupa(ju) na svim ročištima, da glasuje(u) u naše (moje) ime i za moj (naš) račun i osobito da pred nadležnim trgovačkim sudom potpiše predstečajnu nagodbu za naš račun, te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde. |
| I/We accept that in case of absence of the lawyer/s, I/We shall be legally represented by: Vitorija Svić, and/or Ivan Krnic, and/or Dora Nikolić, and/or Josipa Jurčić, attorneys, and/or Bruno Tomić, associate | Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni: Vitorija Svić, i/ili Ivan Krnic, i/ili Dora Nikolić, i/ili Josipa Jurčić, odvjetnici, i/ili Bruno Tomić, odvjetnički vježbenik |
| In case of any disputes concerning the Attorneys' award, we agree to submit to jurisdiction of the court in Zagreb, Croatia. | Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu, Hrvatska. |
| In <u>Siegen</u> , on <u>22.10.2018</u> u <u>Siegen</u> , dne <u>22.10.2018</u> | |
| <p style="text-align: center;">  SLAWINSKI & CO. GMBH Konstantin Slawinski </p> | |



SLAWINSKI & CO. GMBH, Postfach 21 07 43, D 57031 Siegen

SINITECH društvo s ograničenom odgovornošću za projektiranje i proizvodnju
Dr. Franje Tuđmana 14
10431 Sv. Nedelja - Brezje
KROATIEN

confirm to original



SLAWINSKI & Co. GMBH
Rechnungs- / Personalwesen
Industriestraße 11
D - 57076 Siegen
Tel: +49 (0) 2 71 / 70 04 - 0
Fax: +49 (0) 2 71 / 70 04 - 1 25

Your ref.
Kristina Vracak
Your Order-Date
D17010681
29.12.2017
Your Tax No.
HR03813303179

Contact Claudia Weickenmeier
Telephone 0271 / 7004 - 104
e-mail weickenmeier@slawinski.de
Order-No. 66785
Custom.No. 217791
Date 02.02.2018
Page 1 of 3

Invoice 120898



We accepted your order on condition that our regulations „General Terms and Conditions of Supply and Payment of Slawinski & Co. GmbH“, which also include reservation of title-clause, shall apply exclusively.

| Pos | Quanti | Description | kg/piece | EURSingle price | EURTotal-Amount |
|-----|--------|--|----------|-----------------|-----------------|
| 1 | 2 | Delivery-note No. 72759 date 31.01.2018 Torispherical head acc. to DIN 28011 1.150 mm ext. Ø x 5 mm before forming, sf = 20 material: 1.4301 acc. EN 10028-7 / 1D hot rolled welding seam: without heat treatment: without edge preparation: unprepared surface treatment: without construction code: AD 2000 certificate: 3.1 acc. to EN 10204 | 55 | 360,00 | 720,00 |
| 2 | 1 | Delivery-note No. 72759 date 31.01.2018 Torispherical head acc. to DIN 28011 650 mm ext. Ø x 4 mm before forming, sf = 20 material: 1.4301 acc. EN 10028-7 / 1D hot rolled welding seam: without heat treatment: without edge preparation: unprepared surface treatment: without construction code: AD 2000 certificate: 3.1 acc. to EN 10204 | 15 | 190,00 | 190,00 |
| 3 | 2 | Delivery-note No. 72759 date 31.01.2018 Torispherical head acc. to DIN 28011 1.150 mm ext. Ø x 5 mm before forming, sf = 20 material: 1.4301 acc. EN 10028-7 / 1D hot rolled welding seam: without | 55 | 360,00 | 720,00 |

| | | | | |
|---|--|---|--|--|
| Volksbank in Südwestfalen eG IBAN: DE02 4476 1534 0801 5813 01 BIC: GENODEM1NRD | Commerzbank AG Siegen IBAN: DE78 4608 0010 0353 8928 00 BIC: DRESDEFF460 | Sparkasse Siegen IBAN: DE12 4605 0001 0000 0189 94 BIC: WELADED1SIE | Postbank Köln IBAN: DE63 3701 0050 0019 9255 01 BIC: PBNKDEFF370 | UniCredit - HypoVereinsbank IBAN: DE79 3702 0090 0341 4661 72 BIC: HYVEDEMM429 |
|---|--|---|--|--|



SINITECH društvo s ograničenom odgovornošću
za projektiranje i proizvodnju
Dr. Franje Tuđmana 14
10431 Sv. Nedelja - Brezje
KROATIEN

SLAWINSKI & Co. GMBH
Rechnungs- / Personalwesen
Industriestraße 11
D - 57076 Siegen
Tel: +49 (0) 2 71 / 70 04 - 0
Fax: +49 (0) 2 71 / 70 04 - 1 25

Contact Claudia Weickenmeler
Telephone 0271 / 7004 - 104
e-mail weickenmeler@slawinski.de
Order-No. 66785
Custom.No. 217791
Date 02.02.2018
Page 2 of 3

Invoice 120898

| Pos | Quanti | Description | kg/piece | EURSingle price | EURTotal-Amount |
|-----|--------|---|----------|-----------------|-----------------|
| | | heat treatment: without edge preparation: unprepared surface treatment: without construction code: AD 2000 certificate: 3.1 acc. to EN 10204 Delivery-note No. 72759 date 31.01.2018 | | | |
| 4 | 1 | Torispherical head acc. to DIN 28011 1.150 mm ext. Ø x 5 mm before forming, sf = 35 material: 1.4301 acc. EN 10028-7 / 1D hot rolled welding seam: without heat treatment: without edge preparation: unprepared surface treatment: without construction code: AD 2000 certificate: 3.1 acc. to EN 10204 | 57 | 395,00 | 395,00 |
| | | Delivery-note No. 72759 date 31.01.2018 | | | |
| 5 | 1 | Torispherical head acc. to DIN 28011 500 mm ext. Ø x 4 mm before forming, sf = 20 material: 1.4301 acc. EN 10028-7 / 1D hot rolled welding seam: without heat treatment: without edge preparation: unprepared surface treatment: without construction code: AD 2000 certificate: 3.1 acc. to EN 10204 | 9 | 170,00 | 170,00 |
| | | Delivery-note No. 72759 date 31.01.2018 | | | |
| 6 | 1 | Torispherical head acc. to DIN 28011 1.150 mm ext. Ø x 5 mm before forming, sf = 35 material: 1.4301 acc. EN 10028-7 / 1D hot rolled welding seam: without heat treatment: without edge preparation: unprepared surface treatment: without construction code: AD 2000 certificate: 3.1 acc. to EN 10204 | 57 | 395,00 | 395,00 |
| | | Delivery-note No. 72759 date 31.01.2018 | | | |
| 7 | 2 | Torispherical head acc. to DIN 28011 1.150 mm ext. Ø x 5 mm before forming, sf = 20 material: 1.4301 acc. EN 10028-7 / 1D hot rolled | 55 | 360,00 | 720,00 |

Volksbank in Südwestfalen eG
IBAN: DE02 4476 1534 0801 5813 01
BIC: GENODEM1NRD

Commerzbank AG Siegen
IBAN: DE78 4608 0010 0353 8928 00
BIC: DRESDEFF460

Sparkasse Siegen
IBAN: DE12 4605 0001 0000 0189 94
BIC: WELADED1SIE

Postbank Köln
IBAN: DE63 3701 0050 0019 9255 01
BIC: PBNKDEFF370

UniCredit - HypoVereinsbank
IBAN: DE79 3702 0090 0341 4661 72
BIC: HYVEDEMM429

SLAWINSKIconfirm to original
SLAWINSKI i. A. Osk

SINITECH društvo s ograničenom odgovornošću
za projektiranje i proizvodnju
Dr. Franje Tuđmana 14
10431 Sv. Nedelja - Brezje
KROATIEN

SLAWINSKI & Co. GMBH
Rechnungs- / Personalwesen
Industriestraße 11
D - 57076 Siegen
Tel: +49 (0) 2 71 / 70 04 - 0
Fax: +49 (0) 2 71 / 70 04 - 1 25

Contact Claudia Weickenmeier
Telephone 0271 / 7004 - 104
e-mail weickenmeier@slawinski.de
Order-No. 66785
Custom.No. 217791
Date 02.02.2018
Page 3 of 3

Invoice 120898

| Pos | Quanti | Description | kg/piece | EURSingle price | EURTotal-Amount |
|-----|--------|---|----------|-----------------|-----------------|
| | | welding seam: without heat treatment: without edge preparation: unprepared surface treatment: without construction code: AD 2000 certificate: 3.1 acc. to EN 10204 | | | |

tax-free intra-community shipping
Statistics No. 73269098
SLAWINSKI & CO. GMBH

net price, EXW plant I, D 57076 Siegen, Incoterms 2010

| Total weight/kg | Subtotal | VAT | Total Amount |
|-----------------|----------|--------|--------------|
| 468,00 | 3.310,00 | 0,00 % | 3.310,00 |

Terms of payment payable without discount EUR 3.310,00 to 04.03.2018.
Type of Dispatch Abholer mit Gelangensbestätigung / with confirmation of arrival / avec attestation de reception

K/

Volksbank in Südwestfalen eG

IBAN: DE02 4476 1534 0801 5813 01
BIC: GENODEM1NRD

Commerzbank AG Siegen

IBAN: DE78 4608 0010 0353 8928 00
BIC: DRESDEFF460

Sparkasse Siegen

IBAN: DE12 4605 0001 0000 0189 94
BIC: WELADED1SIE

Postbank Köln

IBAN: DE63 3701 0050 0019 9255 01
BIC: FBANKDE330

UniCredit - HypoVereinsbank

IBAN: DE79 3702 0090 0341 4661 72
BIC: HYVEDEMM429

Firma vjerovnik d.o.o.

Adresa

Poštanski broj, grad

ostali podaci...

Firma dužnik d.o.o.

Adresa

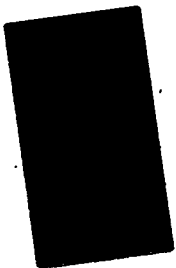
Poštanski broj, grad

ostali podaci...


Zakonske zatezne kamate

| Datum od | Datum do | Br. dana | Glavnica | KS | ZZK | Saldo |
|-----------------|-----------------|-----------------|--------------------|-----------|------------------|--------------------|
| 05.02.2018 | 30.06.2018 | 146 | 3.310,00 | 9,09 | 120,35 | 3.430,35 |
| 01.07.2018 | 09.10.2018 | 100 | 3.310,00 | 8,82 | 79,98 | 3.510,34 |
| Ukupno | | 247 | 3.310,00 kn | | 200,34 kn | 3.510,34 kn |

ZAJEDNIČKI ODVJETNIČKI URED
PRALJAK & SVIČ
ZAGREB, RADNIČKA C. 37b



Masa: 1039
04 0700 0 30.10.18 17:29:06 18.10

R 10113 ZAGREB
RC 73 012 800 0 HR


FINA

ULICA GRADSKA UMONJARA 7C

10 000 ZAGREB

PIŠTAKS I EA - PRED SREĆJUNI POSREPOAK